

## SKI CLUB

SORTIES PEDESTRES  
D'AVANT SAISON

MART)I 16 SEPTEMBRE a 17h 45 - Salle de Reunion AR - batiment 15.  
Reunion de la Section Sportive de l'Automobile Club dans le but de mettre au point les cours de conduite sur le circuit MONTHOUX. Les personnes interessees, qui n'ont pas participe aux premieres reunions, peuvent obtenir des renseignements aupres de G. LEROY - ISR, poste 3413.

Ces sorties n'ont lieu que par beau temps. Chacun doit se munir de bonnes chaussures de montagne, pull et anorak, et prevoir un pique-nique sur place. Un calendrier sujet a des changements ulterieurs a ete etabli. Vous devriez cependant prendre connaissance des dernieres instructions dans le bulletin hebdomadaire correspondant.

|                          |                                                                                               |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21 septembre             | Dent de Vaulion (Jura)<br>Responsable : R. Huguenin                                           |
| 28 septembre             | <u>Reculet</u> (Jura)<br>Responsable : R. Oberli                                              |
| 5 octobre                | <u>Vallon d'Arpettaz</u> (Alpes)<br>Responsable : G. Charriere                                |
| 11-12 octobre            | <u>Anzeindaz-Derborence</u> (Alpes)<br>Nuit au Refuge Giacomini<br>Responsable : G. Charriere |
| 19 octobre               | <u>Moleson</u> (Alpes)<br>Responsable : M. Ley                                                |
| 26 octobre<br>2 novembre | Selon le temps                                                                                |

Bonnes courses. A bientot.

## CLUB DE BOULES

## ET DE PETANQUE

Le Comite rappelle aux nombreux societaires et amis, qu'un concours se deroulera SAMEDI apres midi, 13 courant, au clos CERN, a 13h 30. Tirage a la melee - 3 parties - systeme Aurard. Nombreux prix. Un apertif sera offert. VENEZ NOMBREUX.

## COOPERATIVE S

## QRNSHOP

Etant donne que des erreurs se sont glissees meme dans la liste telefonique, nous rappelons que nos centres d'activites se trouvent aux points suivants :

Baraque Wilson tel. 2864 - Marchandises en stock et commandes  
Baraque E tel. 3126 - Accessoires automobiles, assurances, voyages, questions immobilieres.

Pour etre coooperateur et beneficier des reductions de prix vous devez souscrire une unique fois une part sociale A de 10 F, remboursable lors de votre depart. D'ici la fin 1969, les coooperateurs recevront une unique part sociale B, gratuite, donnant droit a une part de l'actif de liquidation.

Offre de vins suisses de premiere qualite, vins naturels garantis non coupes.

NOUVEAUTE EN STOCK

VIN BLANC VAUDQIS

BOUGY "Le Petit Clos" specialement recommande avec fondue et raclette.

VIN BLANC VALAISAN

"Ermitage" legerement fruite, se boit en toutes occasions.

VIN ROUGE VALAISAN

"Pinot Noir" roi des vins valaisans.

LIVRAISON DE SUITE.

Nous vous rappelons l'horaire d'ouverture :

LUNDI - MERCREDI - VENDREDI - de 13h30 a 17 heures.

Nous vous prions de bien vouloir noter que nous ne pouvons pas donner de renseignements par telephone concernant les prix et les adresses des fournisseurs.

AMATEURS D'ART AFRICAINE, retenez la date du 23 septembre. Ce jour-la le CERNSHOP organise pour vous, une exposition-vente de 14 a 16 heures (baraque Wilson).

## RESTAURANTS

## MENUS

Semaine  
Week

15 - 21 septembre 19'

| N° 1 (CO-OP) Administration |           | fr 2,50                                    | fr 3,10                                                                | fr 3,70                                                                  |
|-----------------------------|-----------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Lundi                       | Monday    | Saucisson chaud<br>Pommes pay sanne        | Hamburger steak<br>oeuf k eheral<br>Porames allumettes                 | Coq au vin<br>ftouiileites au beurre<br>Petits pois                      |
| Mardi                       | Tuesday   | Jambon en croiite<br>Poiniaesaliumettes    | langue de boeuf<br>sauce madere<br>Pommes mousseline<br>Carottes Vichy | Entrecote<br>au beurre d'anchcD2.<br>Pommes frites<br>Tomates Provencale |
| Mercredi                    | Wednesday | Tripes<br>a. la Milanaise<br>Pommes nature | C6te de pore<br>aux Soissons                                           | Fricandeau braise<br>Epinards<br>Pommes mousseline                       |
| Jeudi                       | Thursday  | Spaghetti Bolognaise                       | Irish stew                                                             | Roti de veau<br>Gnocchi Romaine<br>Haricots verts                        |
| Vendredi                    | Friday    | Chipolata en<br>brochettes<br>Riz Valencia | Filets de carrelets<br>frits<br>sauce tartare                          | Choucroute nouvelle<br>garnie                                            |

| N° 2 (TORTELLA) Provisoire |           | fr 3,30                                            | fr 3,30                                                                         | fr 3,30                                                    |
|----------------------------|-----------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Lundi                      | Monday    | Carre de pore<br>aux petits<br>oignons             | Potee<br>Lorraine<br>Peperonade                                                 | Poulet grille<br>ou<br>Tournedos Rossini<br>_____*         |
| Mardi                      | Tuesday   | Poivrons<br>ou<br>Aubergines<br>farcies            | Rumpsteak<br>a. I'Anglaise . ou<br>Entrecote grillee<br>-Courgettes Napolitaine | Omelette Provencale<br>ou<br>C6te de pore<br>____Lyonnaise |
| Mercredi                   | Wednesday | Boeuf braise<br>ou<br>Foie Venitienne              | Jamb on k l'os<br>de Strasbourg<br>Pommes gratin<br>Aubergines frites           | Pizza du roi<br>ou<br>Entrec6te aux herbes                 |
| Jeudi                      | Thursday  | Saute d'agneau<br>a I'Algerienne<br>ou<br>Gigot 4- | fepin au fenouil<br>Polenta<br>Ratatouille Nicoise                              | Escalopine<br>k la creme                                   |
| Vendredi                   | Friday    | Rognons du patron<br>minute                        | Friture<br>de erevettes ou<br>Filets de sole<br>Carottes Vichy                  | Viandes<br>au choix                                        |
| Samedi                     | Saturday  | Escalopine<br>Milanaise                            | Poulet<br>Provengale<br>legumes du jour                                         | Steak<br>grille                                            |
| Dimanche                   | Sunday    |                                                    |                                                                                 |                                                            |

M E I T U S U R P R I S E